SIEMENS

WI14W542EU

Práčka



SK Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Register your appliance on My Siemens and discover exclusive services and offers.

Siemens Home Appliances

Ďalšie informácie a vysvetlenia nájdete online. Naskenujte QR kód na titulnej strane.



Obsah

1 Bezpečnosť 3
1.1 Všeobecné upozornenia 3
1.2 Používanie v súlade s určením 3
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov 4
1.4 Bezpečná inštalácia 4
1.5 Bezpečné používanie 6
1.6 Bezpečné čistenie a údržba 8

2 Zabránenie vecným škodám 9

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie 10
3.1 Likvidácia obalu 10
3.2 Šetrenie energie a zdrojov 10
3.3 Energeticky úsporný režim 10

4 Umiestnenie a pripojenie 10
4.1 Vybalenie spotrebiča 10
4.2 Obsah dodávky 10
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie 11
4.4 Odstránenie prepravných poistiek 12
4.5 Náradie na montáž 13
4.6 Montáž spotrebiča 13
4.7 Pripojenie spotrebiča 18

5 Pred prvým použitím 19
5.1 Spustenie prania naprázdno ... 19

6 Oboznámenie sa 20
6.1 Spotrebič 20
6.2 Zásuvka na prací prostriedok 21
6.3 Ovládací panel 21

7 Displej 22

8 Tlačidlá 23

9 Programy 25

10 Príslušenstvo 28

11 Bielizeň 29
11.1 Príprava bielizne 29
11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne 29

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky 30

13 Základná obsluha 30
13.1 Zapnite spotrebič 30
13.2 Nastavenie programu 30
13.3 Otvorenie dvierok 30
13.4 Vložte bielizeň 30
13.5 Vloženie dávkovacej pomôcky 31
13.6 Používanie dávkovacej pomôcky 31
13.7 Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov 31
13.8 Spustenie programu 32
13.9 Namáčanie bielizne 32
13.10 Doplnenie bielizne 32
13.11 Zrušenie programu 32
13.12 Pokračovanie programu pri Stop plákania 32
13.13 Vybratie bielizne 32
13.14 Vypnutie spotrebiča 32

14 Detská poistka 32
14.1 Aktivovanie detskej poistky .. 33
14.2 Deaktivovanie detskej poistky 33

15 Základné nastavenia 33
15.1 Prehľad základných nastavení 33
15.2 Zmena základných nastavení 33

16 Čistenie a údržba 33
16.1 Čistenie bubna 33

16.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky 34
16.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla 35
16.4 Čistenie gumovej manžety 37
17 Odstránenie porúch 37
17.1 Núdzové odblokovanie 42
17.2 Reštartujte spotrebič. 43
18 Preprava, skladovanie a likvidácia 43
18.1 Demontáž spotrebiča 43
18.2 Vloženie prepravných poistiek 43
18.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky 43
18.4 Likvidácia starého spotrebiča 43
19 Zákaznícky servis 44
19.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) 44
19.2 Záruka AQUA STOP 44
20 Hodnoty spotreby 45
21 Technické údaje 46

⚠ 1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia



- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:
- na pranie textílií, ktoré sa dajú prať v práčke a vlny, ktoré sa môžu prať ručne podľa etikety so symbolmi ošetrovania.
- s vodou z vodovodu a bežnými pracími a ošetrovacími prostriedkami na použitie v práčke.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Deti do 3 rokov a domáce zvieratá držte mimo dosahu spotrebiča.

1.4 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborná inštalácia je nebezpečná.
- ▸ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▸ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▸ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča. Inštalácia musí mať dostatočne veľký prierez vodiča.
- ▸ Pri použití prúdového chrániča použite len typ s označením ⎓.
- ▸ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▸ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▸ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.
- ▸ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- ▸ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.

- Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- Spotrebič nedvíhajte sami.

Keď sa spotrebič nevhodne nainštaluje do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, môže spadnúť.

- Sušičku postavte na práčku výlučne pomocou spájacej súpravy od výrobcu sušičky . Iná metóda inštalácie nie je povolená.
- Spotrebič neinštalujte do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky, keď výrobca sušičky neponúka vhodnú spájaciu súpravu.
- Do veže pozostávajúcej z kombinácie práčky a sušičky nespájajte spotrebiče rozdielnej hĺbky a šírky.
- Vežu pozostávajúcu z kombinácie práčky a sušičky neinštalujte na podstavec, spotrebiče by sa mohli prevrátiť.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Spotrebič môže počas prevádzky vibrovať alebo sa pohybovať.

- Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
- Vyrovnajte spotrebič pomocou nožičiek a vodováhy.

Ak sú hadice a sieťové prívodné vedenia položené nevhodne, vzniká riziko zakopnutia.

- ▸ Hadice a sieťové prívodné vedenia položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.

Keď sa pri presúvaní spotrebič drží za vyčnievajúce časti, napr. dvierka spotrebiča, tieto časti sa môžu zlomiť.

- ▸ Spotrebič pri presúvaní nikdy nedržte za vyčnievajúce časti.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko porezania!

Dotýkanie sa ostrých hrán spotrebiča môže viesť k rezným poraneniam.

- ▸ Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča na ostrých hranách.
- ▸ Pri inštalácii a preprave spotrebiča používajte ochranné rukavice.

1.5 Bezpečné používanie

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.

- ▸ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▸ Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
- ▸ Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prívodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini a zatvorte prívod vody.
- ▸ Zavolajte na zákaznícky servis. →*Strana 44*

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▸ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▸ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▸ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▸ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.

- V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

Pri odstreďovaní väčších, vodu neprepúšťajúcich kusov bielizne môže dôjsť k nerovnováhe a poraneniam.

- V spotrebiči neperte a neodstreďujte žiadne väčšie, vodu neprepúšťajúce kusy látok, ako sú prikrývky alebo matracové podložky.

⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!

Pracie a ošetrovacie prostriedky môžu pri požití spôsobiť otravu.

- V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď bola bielizeň predtým čistená horľavými prostriedkami s obsahom rozpúšťadiel, môže to viesť k výbuchu v spotrebiči.

- Čistenú bielizeň pred praním dôkladne vyplákajte vo vode.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poranenia!

Pri vystupovaní alebo lezení na spotrebič sa môže krycia doska zlomiť.

- Nikdy nevystupujte alebo nelezte na spotrebič.

Pri sadaní alebo narazení na otvorené dvierka sa môže spotrebič prevrátiť.

- Nesadajte si na dvierka spotrebiča alebo sa o ne neopierajte.
- Na dvierka spotrebiča neodkladajte žiadne predmety.

Siahanie do otáčajúceho sa bubna môže spôsobiť poranenia rúk.

- Pres siahnutím do bubna počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko obarenia!

Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko chcemických popálenín!
Pri otvorení zásuvky na prací prostriedok môže zo spotrebiča vystreknúť prací a ošetrovací prostriedok.
Kontakt s očami alebo pokožkou môže spôsobiť podráždenie.
- ▸ Pri kontakte s pracím alebo ošetrovacím prostriedkom dôkladne vypláchnite oči a opláchnite pokožku čistou vodou.
- ▸ V prípade náhodného požitia vyhľadajte lekársku pomoc.
- ▸ Pracie a ošetrovacie prostriedky uchovávajte mimo dosah detí.

1.6 Bezpečné čistenie a údržba

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné.
- ▸ Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▸ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▸ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▸ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- ▸ Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▸ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič, vysokotlakový čistič, hadice ani sprchy.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!
Používanie neoriginálnych náhradných súčiastok a príslušenstva je nebezpečné.
- ▸ Používajte len originálne náhradné súčiastky a príslušenstvo výrobcu.

⚠ VAROVANIE – Riziko otravy!
Pri používaní čistiacich prostriedkov s obsahom rozpúšťadiel môžu vznikať jedovaté výpary.
- ▸ Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá.

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR

Nesprávne dávkovanie aviváže, pracích, ošetrovacích a čistiacich prostriedkov môže nepriaznivo ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte odporúčané dávkovanie výrobcu.

Prekročenie maximálnej náplne nepriaznivo ovplyvňuje funkcie spotrebiča.

- Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre každý program a neprekračujte ho.
  → *"Programy", Strana 25*

Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami.

Neodstránené prepravné poistky môžu spôsobiť vecné škody a poškodiť spotrebič.

- Pred uvedením do prevádzky kompletne odstráňte všetky prepravné poistky a odložte si ich.
- Pred každou prepravou všetky prepravné poistky kompletne namontujte, aby ste zabránili prepravným škodám.

Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.

- Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.
- Prívodnú hadicu vody pripojte na vodovodný kohútik priamo bez ďalších spájacích prvkov, ako je adaptér, predĺženie alebo ventily.
- Namontujte kryt ventilu prívodnej hadice vody tak, aby sa nedotýkal okolia a nevystavujte ho pôsobeniu vonkajšej sily.
- Dbajte na to, aby bol vnútorný priemer vodovodného kohútika minimálne 17 mm.
- Dbajte na to, aby bola bola dĺžka závitu na prípojke k vodovodnému kohútiku minimálne 10 mm.

Príliš nízky alebo príliš vysoký tlak vody môže ovplyvniť funkcie spotrebiča.

- Uistite sa, že tlak vody vo vodovodnom systéme je minimálne 100 kPa (1 bar) a maximálne 1 000 kPa (10 bar).
- Keď tlak vody prekročí maximálnu uvedenú hodnotu, medzi prípojku pitnej vody a hadicovú súpravu spotrebiča sa musí nainštalovať redukčný ventil.
- Spotrebič nepripájajte na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.

Modifikované alebo poškodené hadice na vodu môžu spôsobiť vecné škody alebo poškodiť spotrebič.

- Nikdy neohýbajte, nestláčajte, neupravujte alebo nerežte hadice na vodu.
- Používajte iba dodané hadice na vodu alebo originálne náhradné hadice.
- Nikdy znovu nepoužívajte použité hadice na vodu.

Používanie spotrebiča so znečistenou alebo príliš horúcou vodou môže spôsobiť vecné škody a poškodenie spotrebiča.

- Spotrebič prevádzkujte výlučne so studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou utierkou.

- Pri kontakte so spotrebičom okamžite odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, zvyšky aerosólu alebo iné zvyšky.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie a zdrojov

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie a vody.

- Využívajte programy s nízkymi teplotami a dlhými časmi prania, ako aj maximálne množstvo náplne. →*Strana 25*
- Prací prostriedok dávkujte podľa stupňa znečistenia bielizne. Dávkovanie pracieho prostriedku
- Znížte teplotu pri praní mierne a normálne znečistenej bielizne.
- Keď chcete bielizeň následne sušiť v sušičke bielizne, nastavte maximálne otáčky odstreďovania.
- Bielizeň perte bez predprania.

3.3 Energeticky úsporný režim

Keď spotrebič krátky čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Všetky ukazovatele zhasnú a **Start**/**Reload** bliká.
Energeticky úsporný režim sa ukončí, keď budete spotrebič znova obsluhovať.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Vybalenie spotrebiča

POZOR
Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku v spotrebiči, môžu viesť k materiálnym škodám a spôsobiť poškodenie spotrebiča.

- Pred prevádzkou tieto predmety a dodané príslušenstvo vyberte z bubna.

1. Obalový materiál a ochranný obal kompletne odstráňte zo spotrebiča. → *"Likvidácia obalu", Strana 10*
2. Skontrolujte spotrebič, či nemá viditeľné poškodenia.
3. Otvorte dvierka. →*Strana 30*
4. Vyberte príslušenstvo z bubna.
5. Zatvorte dvierka.

4.2 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.

POZOR
Prevádzka s neúplným alebo chybným príslušenstvom môže nepriaznivo ovplyvniť funkciu spotrebiča alebo viesť k vecným škodám a poškodiť spotrebič.

- Spotrebič neprevádzkujte s neúplným alebo chybným príslušenstvom.
- Pred prevádzkou spotrebiča vymeňte potrebné príslušenstvo. → *"Príslušenstvo", Strana 28*

Poznámka: Na spotrebiči sa vo výrobe vykonal test funkčnosti. Na spotrebiči preto mohli vzniknúť škvrny

od vody, ktoré sa pri prvom pracom cykle odstránia.

Súčasti dodávky:
- Práčka
- Sprievodná dokumentácia
- Prepravné poistky
- Krytka [1]
- Pripájací adaptér
- Časti na zabudovanie
  → *"Montáž spotrebiča", Strana 13*

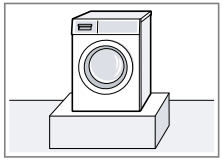
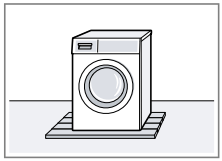
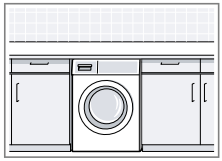
4.3 Požiadavky na miesto inštalácie

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.
Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.
- ▸ Spotrebič neprevádzkujte bez krycej dosky.

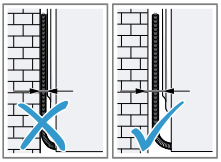
⚠ VAROVANIE
Riziko poranenia!
Pri prevádzke na podstavci sa môže spotrebič prevrátiť.
- ▸ Pred uvedením spotrebiča do prevádzky bezpodmienečne upevnite nožičky spotrebiča príchytkami →*Strana 29* výrobcu.

POZOR
Zmrznutá zvyšková voda v spotrebiči môže spôsobiť jeho poškodenie.
- ▸ Neinštalujte a neprevádzkujte spotrebič v oblastiach ohrozených mrazom alebo vonku.

Keď sa spotrebič nakloní o viac než 40°, môže vytiecť zvyšková voda a spôsobiť vecné škody.
- ▸ Spotrebič nakláňajte opatrne.
- ▸ Spotrebič prepravujte nastojato.

Miesto inštalácie	Požiadavky
Podstavec 	Spotrebič upevnite príchytkami →*Strana 29*.
Drevená podlaha na trámoch 	Spotrebič nainštalujte na drevenú dosku (hrúbka min. 30 mm) odolnú proti vode, ktorá je pevne zoskrutkovaná k podlahe.
Kuchynská linka 	Spotrebič nainštalujte iba pod kompaktnú pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami. Potrebná šírka výklenku: 60 cm. **Poznámka:** Použitie klzných plechov uľahčuje zasunutie zariadenia do výklenku. Pred zasunutím navlhčite klzné plechy zmesou vody a umývacieho prostriedku. Nepoužívajte oleje alebo tuky. → *"Príslušenstvo", Strana 29*
Pri stene	Medzi stenu a spotrebič nezacviknite hadice ani prívodné vedenie.

[1] Počet krytiek sa líši v závislosti od modelu.

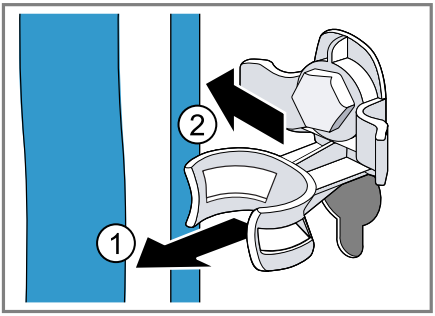
Miesto inštalácie	Požiadavky
	

4.4 Odstránenie prepravných poistiek

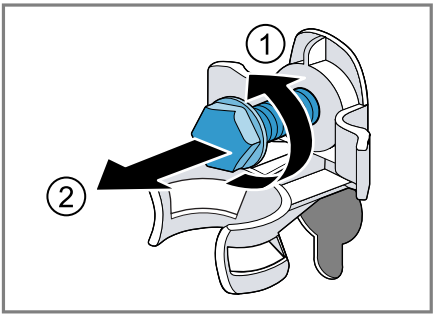
Spotrebič je zaistený na prepravu prepravnými poistkami na zadnej strane spotrebiča.

Poznámka: Odložte skrutky prepravných poistiek a objímky pre prípad neskoršej prepravy.

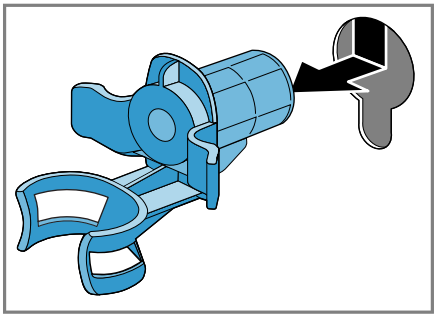
1. Vytiahnite hadicu ① a sieťové prívodné vedenie ② z držiakov.



2. Povoľte všetky 4 prepravné poistky skrutkovým kľúčom veľkosti SW 13 ① a odstráňte ich ②.



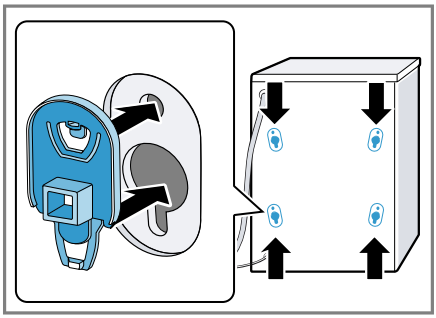
3. Odstráňte 4 objímky.



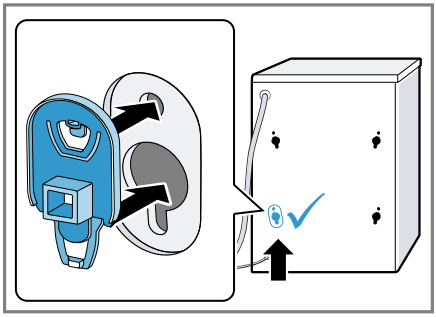
4. Nasaďte krytku a posuňte ju nadol.

Poznámky

- Skontrolujte počet krytiek, ktoré sú súčasťou dodávky
- Ak sú pribalené štyri krytky, tieto krytky nasaďte na štyri otvory pre prepravné poistky.



- Ak je pribalená jedna krytka, túto krytku nasaďte na ľavý dolný otvor pre prepravnú poistku.



Poznámka: Ak chcete umiestniť prepravné poistky na spotrebič kvôli

jeho preprave, vykonajte uvedené kroky v opačnom poradí.

4.5 Náradie na montáž

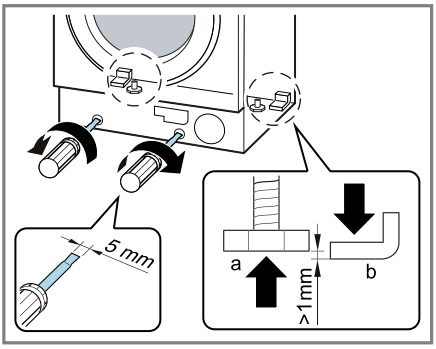
Na montáž potrebujete nasledujúce náradie:

- Vodováha
- Kľúč na skrutky veľkosti 13
- Kľúč na skrutky veľkosti 17
- Forstnerov vrták Ø 35 mm
- Skrutkový vrták Ø 2 mm
- Skrutkovač

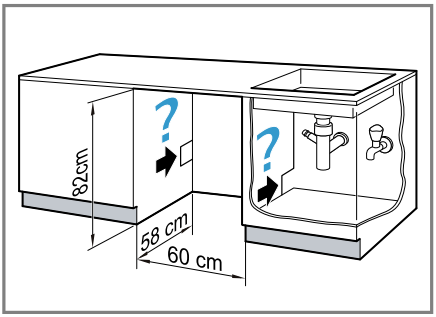
4.6 Montáž spotrebiča

Príprava spotrebiča

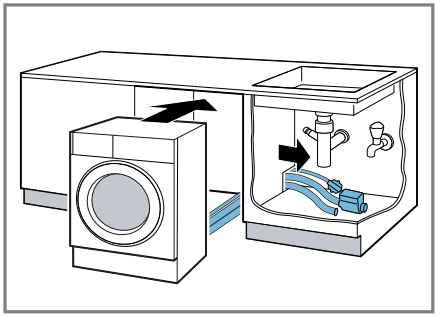
1. Aby sa dal spotrebič ľahšie zasunúť, zaskrutkujte zadné nožičky spotrebiča tak, aby spotrebič zostal stáť na klzákoch.



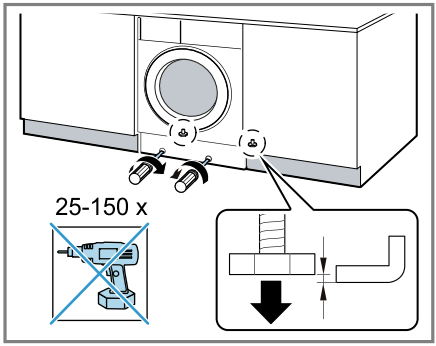
2. Zmerajte miesto na inštaláciu.



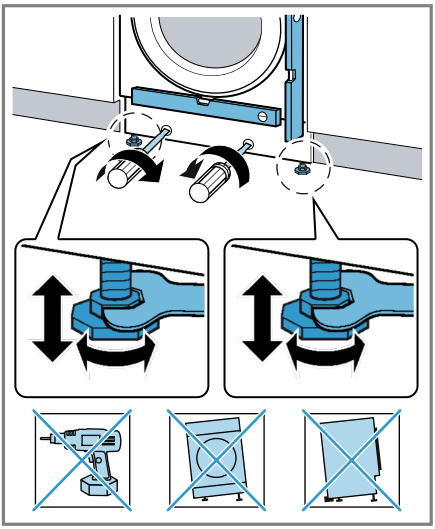
3. Položte sieťový prívod, ako aj hadicu na prívod a odtok vody.
4. Zasuňte spotrebič a súčasne potiahnite sieťový prívod a hadicu na prívod a odtok vody.



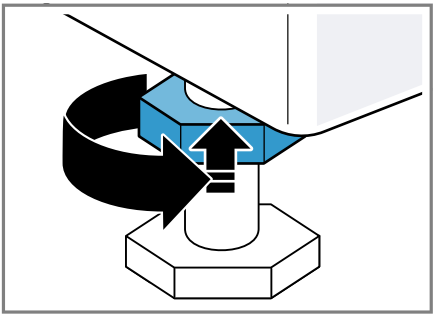
5. Pripojte hadicu na prívod vody. → *Strana 18*
6. Pripojte hadicu na odtok vody. → *Strana 18*
7. Odskrutkujte zadné nožičky spotrebiča.



8. Vyrovnajte spotrebič pomocou vodováhy.



9. Poistné matice predných nožičiek spotrebiča pevne pritiahnite skrutkovým kľúčom veľkosti 17 proti krytu.

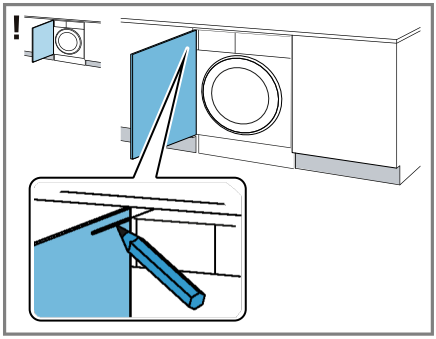


Pridržiavajte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.

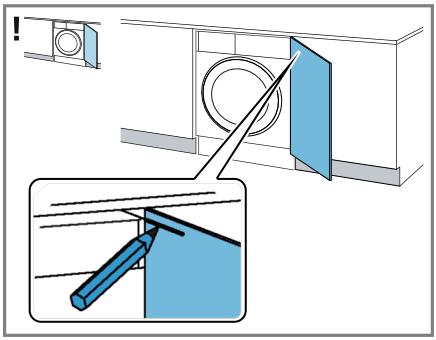
Montáž dvierok nábytku

Poznámka: Kovové prvky môžu mať vplyv na funkciu ovládacieho panela. V oblasti ovládacieho panela nepoužite dvierka nábytku s kovovými prvkami.

1. Dvierka nábytku držte pri spotrebiči v požadovanej výške a na vnútornej strane dvierok označte horný okraj spotrebiča.



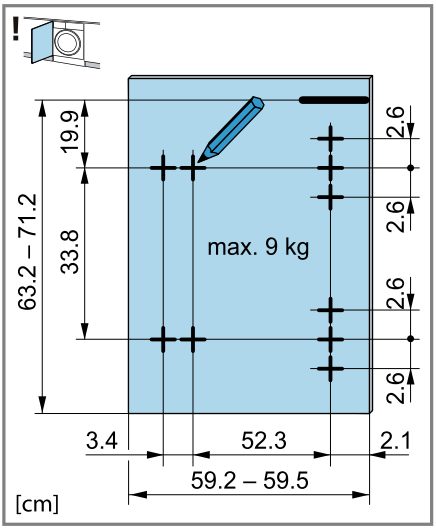
Označenie horného okraja spotrebiča pri upevnení vľavo



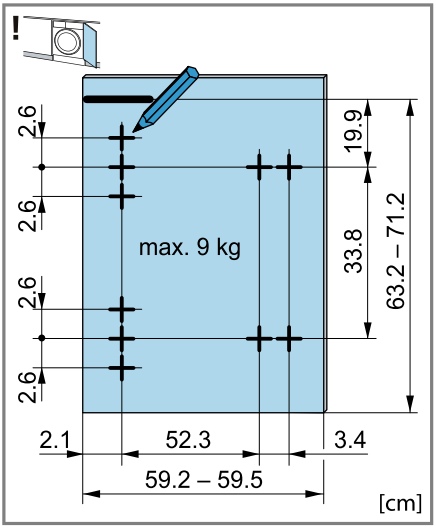
Označenie horného okraja spotrebiča pri upevnení vpravo

2. Na základe označenia horného okraja spotrebiča na vnútornej

strane dvierok označte vŕtacie otvory nasledujúcim spôsobom.

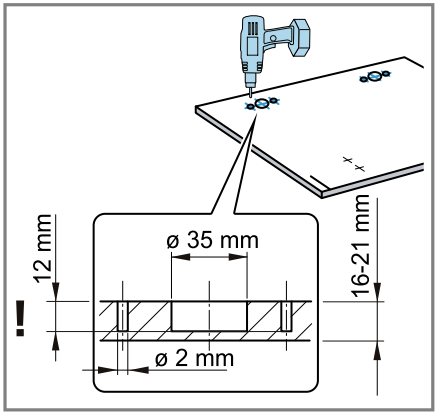


Označenie vŕtacích otvorov pri upevnení vľavo

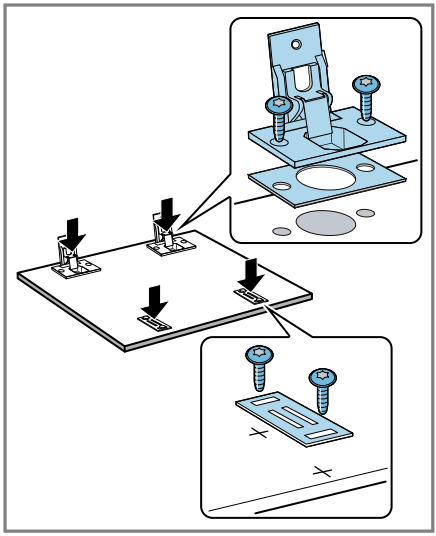


Označenie vŕtacích otvorov pri upevnení vpravo

3. Vyvŕtajte otvory pre závesy na predtým označených miestach pomocou Forstnerovho vrtáka Ø 35 mm. Vyvŕtajte otvory pre skrutky na predtým označených miestach pomocou skrutkového vrtáka Ø 2 mm.

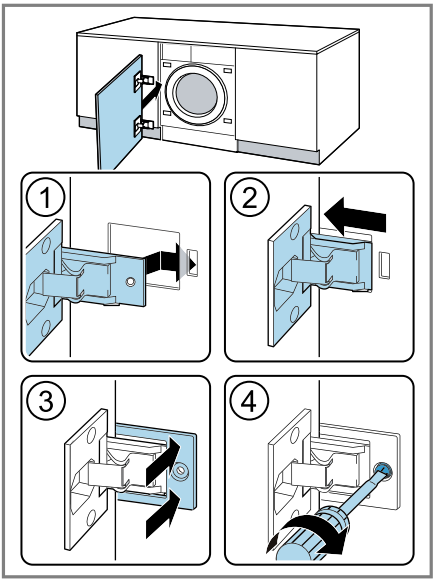


4. Vložte závesy do vyvŕtaných otvorov a priskrutkujte.



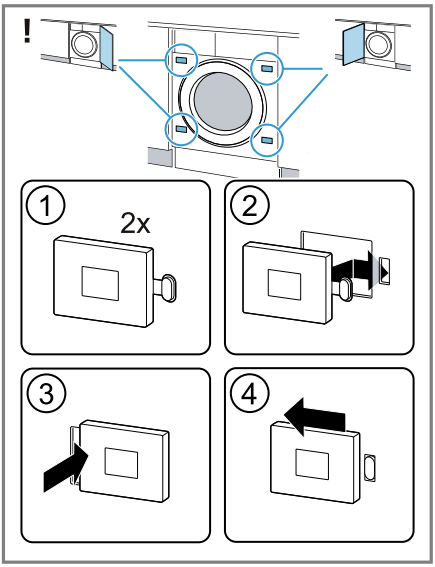
5. Priskrutkujte protiľahlé platničky magnetických západiek.

6. Vložte závesy do spotrebiča ① - ②.



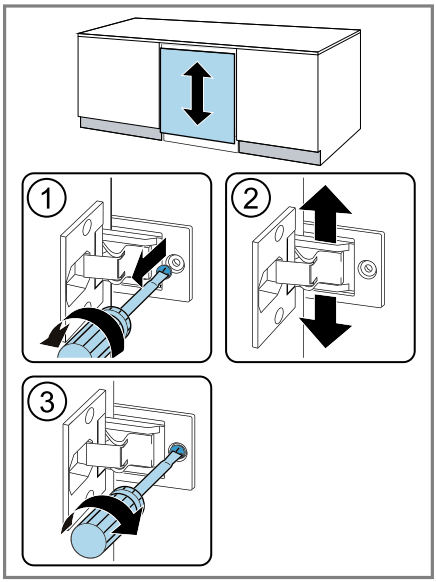
7. Vložte kryciu lištu ③ a priskrutkujte ju ④.

8. Založte magnetické západky na spotrebič.

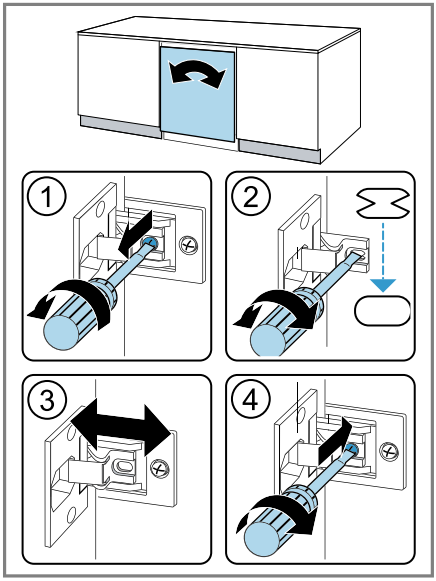


Vyrovnanie dvierok nábytku

Vertikálne vyrovnanie dvierok nábytku

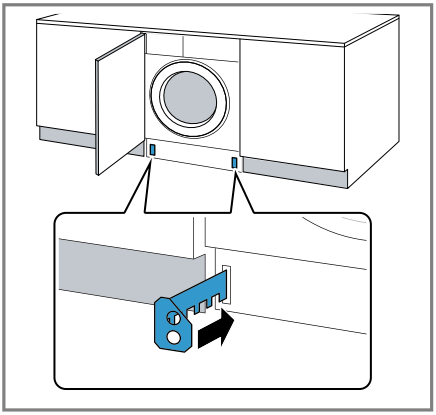


Horizontálne vyrovnanie dvierok nábytku

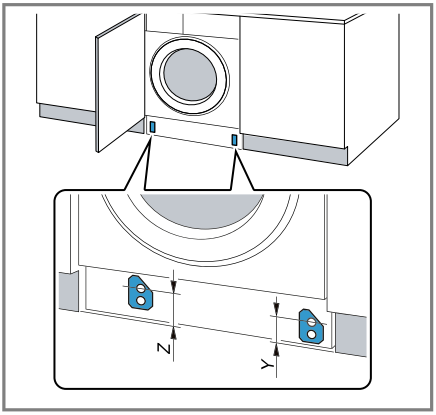


Montáž soklového krytu

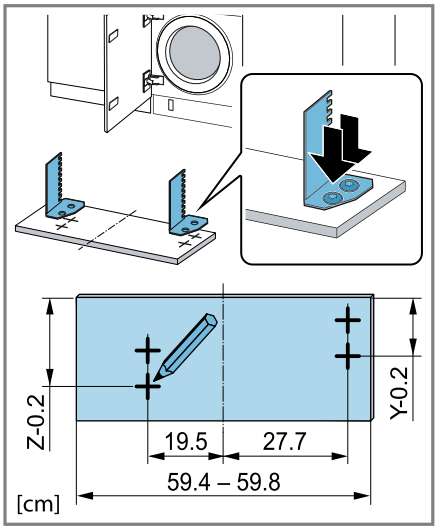
1. Vložte rozperku soklového krytu.



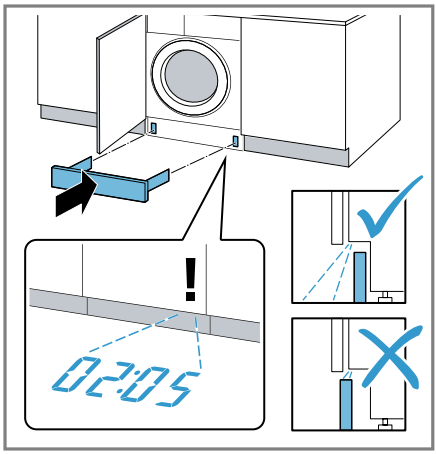
2. Zmerajte rozmer Z a rozmer Y.



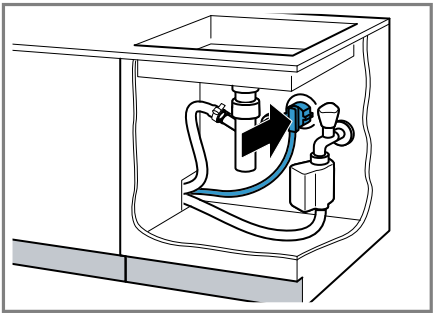
3. Rozperku priskrutkujte podľa rozmerov.



4. **Poznámka:** Pri vkladaní soklového krytu sa uistite, že pri vytiahnutí soklového krytu alebo lícujúcej prednej časti nábytku nie je viditeľný Timelight.
Namontujte soklový kryt.



5. Pripojte spotrebič na elektrický napájací zdroj .
   → *"Elektrické pripojenie spotrebiča", Strana 19*



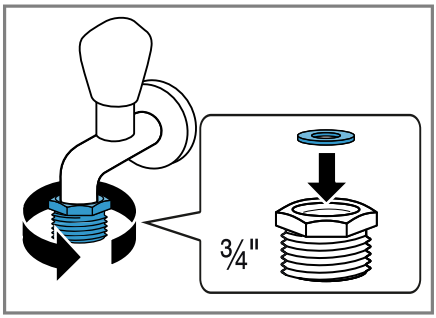
4.7 Pripojenie spotrebiča

Pripojenie prívodnej hadice vody

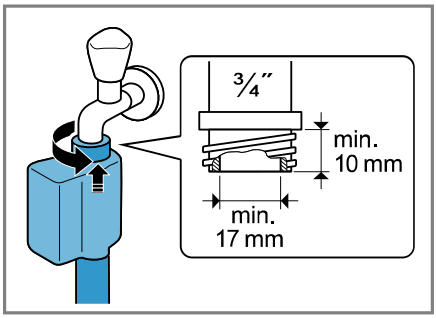
⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Spotrebič obsahuje súčasti, ktoré sú pod napätím.
Dotyk súčastí, ktoré sú pod napätím, je nebezpečný.
- ▸ Elektrický ventil Aquastop neponárajte do vody.

POZOR
Neodborné pripojenie prívodnej hadice vody môže viesť k vecným škodám.
- ▸ Skrutkové spoje na prívode vody utiahnite rukou.

1. Ak je prívod vody 21 mm = 1/2", najprv namontujte adaptér s tesniacou podložkou.



2. Pripojte prívodnú hadicu vody na prívod vody (26,4 mm = 3/4").



3. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte tesnosť pripojovacích miest.

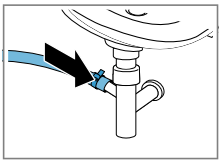
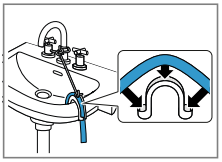
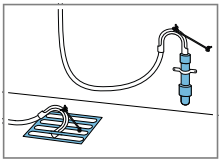
Spôsoby pripojenia odtoku vody

Tieto informácie vám pomôžu pripojiť spotrebič na odtok vody.

POZOR
Pri odčerpávaní je odtoková hadica vody pod tlakom a môže sa uvoľniť z nainštalovaného miesta pripojenia.
- ▸ Odtokovú hadicu vody zistite proti neúmyselnému uvoľneniu.

Ak je odtok upchatý alebo zatvorený, hromadiaca sa voda sa môže vracať do spotrebiča.
- ▸ Pred prevádzkou spotrebiča sa uistite, že odpadová voda rýchlo odteká a odstráňte upchatia.

Poznámka: Dodržiavajte výšky odčerpávania.
Maximálna výška odčerpávania je 100 cm.

Sifón 	Miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou (24 – 40 mm).
Umývadlo 	Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom. → *"Príslušenstvo", Strana 29*
Plastová rúra s gumovým hrdlom alebo odtokový kanál 	Odtokovú hadicu zafixujte a zistite oblúkom. → *"Príslušenstvo", Strana 29*

Elektrické pripojenie spotrebiča

Poznámka: Vaša domáca elektrická inštalácia pre tento spotrebič musí spĺňať zákonné predpisy a bezpečnostné predpisy a mala by obsahovať prúdový chránič.

1. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.
   Informácie o pripojení spotrebiča nájdete v technických údajoch →*Strana 46*.
2. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.

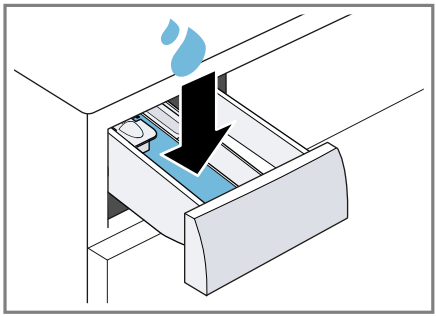
5 Pred prvým použitím

Pripravte spotrebič na používanie.

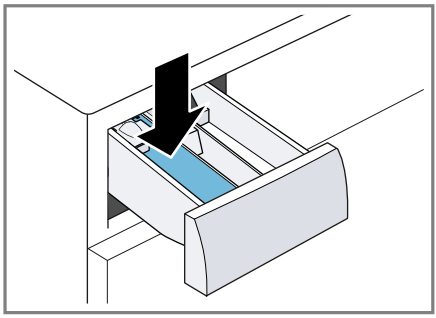
5.1 Spustenie prania naprázdno

Pred opustením závodu bol váš spotrebič dôkladne preskúšaný. Aby sa prípadná zvyšková voda odstránila, vykonajte prvé pranie bez bielizne.

1. Nastavte volič programov na **Drum Clean**.
2. Zatvorte dvierka.
3. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
4. Do komory II nalejte asi 1 liter vody.



5. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory II.



Peneniu zabránite tým, že použijete iba polovicu odporúčaného množstva pracieho prostriedku na mierne znečistenie. Nepoužívajte prací prostriedok na vlnu alebo prací prostriedok na jemnú bielizeň.

6. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

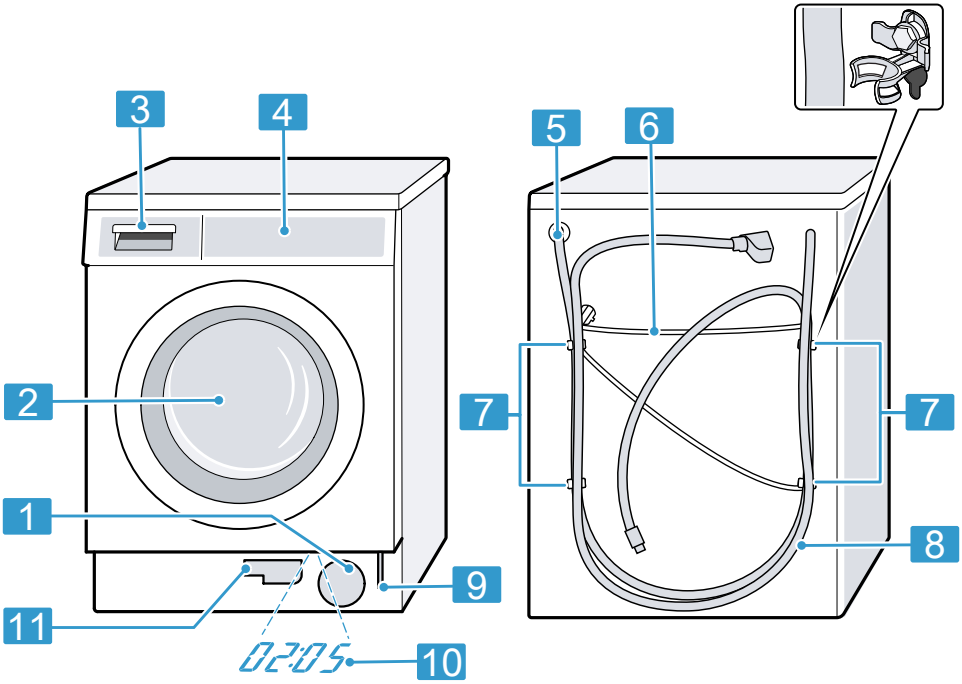
7. Spustite program. →*Strana 32*

8. Spustite prvé pranie alebo nastavte volič programov na **Off**, aby sa spotrebič vypol.
→ *"Základná obsluha", Strana 30*

6 Oboznámenie sa

6.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



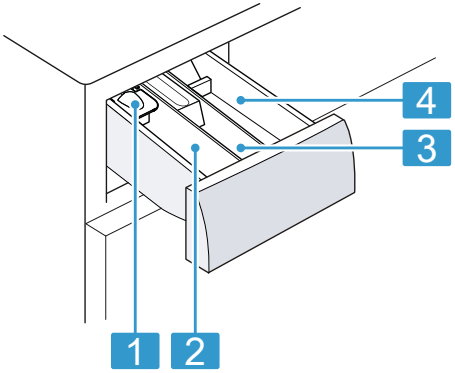
V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaily na obrázku líšiť, napr. farba a tvar.

1	Servisná klapka vypúšťacieho čerpadla →*Strana 35*
2	Dvere →*Strana 30*
3	Zásuvka na prací prostriedok →*Strana 21*
4	Ovládací panel →*Strana 21*
5	Odtoková hadica vody →*Strana 18*
6	Sieťové prívodné vedenie →*Strana 19*
7	Prepravné poistky
8	Prívodná hadica vody →*Strana 18*
9	Núdzové odblokovanie →*Strana 42*

10	Timelight
11	Vypúšťacia hadica →*Strana 35*

6.2 Zásuvka na prací prostriedok

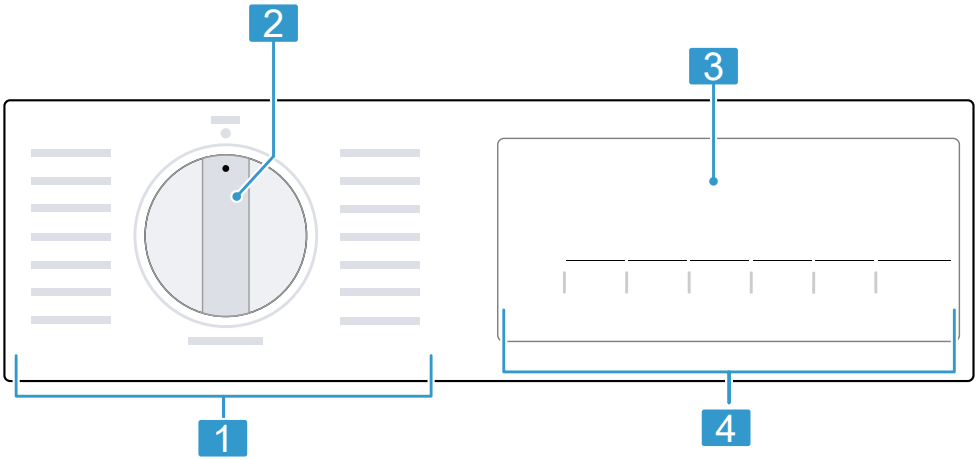
Poznámka: Dodržiavajte informácie výrobcu o použití a dávkovaní pracích prostriedkov a ošetrovacích prostriedkov a informácie v opisoch programov.



1	Dávkovacia pomôcka na tekutý prací prostriedok →*Strana 31*
2	Komora II: Prací prostriedok na hlavné pranie
3	Komora ❀: Aviváž
4	Komora I: Prací prostriedok na predpieranie

6.3 Ovládací panel

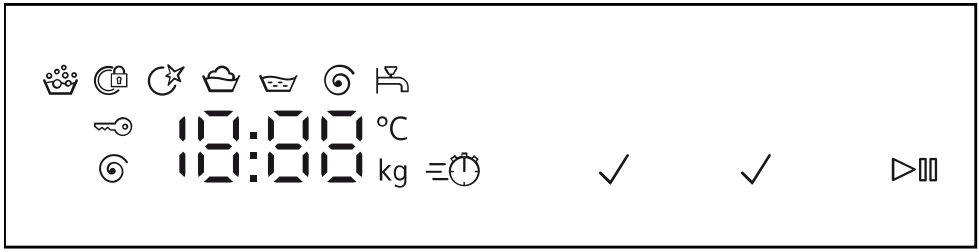
Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1	Programy →*Strana 25*	3	Displej →*Strana 22*
2	Volič programov →*Strana 30*	4	Tlačidlá →*Strana 23*

7 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.
V závislosti od stavu programu sa na displeji zobrazujú niektoré informácie v oblasti 8:88, napr. End.



Príklad zobrazenia na displeji

Indikátor	**Opis**
0:40 [1]	Predpokladaný čas trvania programu alebo zostávajúci čas programu v hodinách a minútach.
10h [1]	Čas ukončenia programu → *"Tlačidlá", Strana 24*
8,0 [1]	Odporúčané maximálne množstvo náplne pre nastavený program v kg.
– – – - 1400	Nastavený počet otáčok odstreďovania v ot/min. →*Strana 24* 0 : bez záverečného odstreďovania, len odčerpanie – – – : stop plákanie, bez odčerpania
– – - 70	Nastavená teplota v °C. →*Strana 24* – – (studená)

[1] Príklad

Indikátor	Opis
▷II	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie ▪ svieti: Program beží a môže sa zrušiť alebo pozastaviť. ▪ bliká: Program sa môže spustiť alebo môže pokračovať.
	Stav programu: Pranie
	Stav programu: Plákanie
	Stav programu: Odstreďovanie
-P-	Stav programu: Pauza
– – –	Stav programu: Zastavenie plákania
End	Stav programu: Ukončenie programu
	▪ svieti: Detská poistka je aktivovaná. ▪ bliká: Detská poistka je aktivovaná a vykonala sa obsluha spotrebiča. → *"Deaktivovanie detskej poistky", Strana 33*
	Skrátený čas trvania programu je aktivovaný. → *"Tlačidlá", Strana 24*
	bliká: Je potrebné čistenie bubna. Použite program Drum Clean na čistenie a údržbu bubna a nádrže na prací roztok. → *"Čistenie bubna", Strana 33*
	Spotrebič rozpoznal príliš veľa peny. → *alebo silná tvorba peny.", Strana 39*
	▪ svieti: Dvierka sú zablokované a nedajú sa otvoriť. ▪ bliká: Dvierka nie sú zatvorené. ▪ vypnuté: Dvierka sú odblokované a dajú sa otvoriť.
	▪ Žiaden tlak vody. ▪ Tlak vody z vodovodného kohútika je príliš nízky.
E:35[1]	Kód chyby, indikácia chyby, signál. →*Strana 37*

8 Tlačidlá

Výber nastavení programu závisí od nastaveného programu.

Tlačidlo	Výber	Viac informácií
Start/Reload (štart/doplnenie/ pauza)	▪ Spustiť ▪ Zrušiť ▪ Pozastaviť	Spustenie, zrušenie alebo pozastavenie programu.

[1] Príklad

Tlačidlo	Výber	Viac informácií
vario Speed	▪ Aktivovať ▪ Deaktivovať	Aktivovanie alebo deaktivovanie skráteného času trvania programu. **Poznámka:** Spotreba energie sa zvýši. Výsledok prania sa tým nezhorší.
Finish in ◷ (hotové za)	až 24 hodín	Stanovte čas ukončenia programu. Čas trvania programu je už obsiahnutý v nastavenom počte hodín. Po spustení programu sa zobrazí čas trvania programu.
Temp. °C (voľba teploty)	– – – 70	Upravte teplotu. Nastavená teplota v °C.
Spin ◎ (otáčky)	– – – - 1400	Prispôsobenie otáčok pri odstreďovaní alebo aktivovanie – – – (stop plákania). Nastavený počet otáčok odstreďovania v ot/min. Výberom – – – sa neodčerpá voda na konci prania a deaktivuje sa odstreďovanie. Bielizeň zostane ležať vo vode z plákania.
3 sec. (detský zámok 3 s)	▪ aktivovať ▪ Deaktivovať	→ *"Detská poistka", Strana 32*
Start/Reload (štart/doplnenie/ pauza)	Viacnásobný výber	→ *"Základné nastavenia", Strana 33*
Prewash (predpierka)	▪ Aktivovať ▪ Deaktivovať	Aktivujte alebo deaktivujte predpranie, napr. na pranie silno znečistenej bielizne. **Poznámka:** Prací prostriedok na predpranie dajte do komory I a prací prostriedok na hlavné pranie do komory II v zásuvke na prací prostriedok. → *"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 21*
Extra Rinse (Plákanie plus)	▪ Aktivovať ▪ Deaktivovať	Aktivovanie alebo deaktivovanie prania s väčším množstvom vody a prídavným plákaním. Odporúča sa pri mimoriadne citlivej pokožke alebo pre oblasti s veľmi mäkkou vodou.

9 Programy

Poznámky

- Etikety so symbolmi ošetrovania bielizne vám poskytujú dodatočné pokyny na výber vhodného programu.
  → *"Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne", Strana 29*
- Nastavením teploty programu sa zabezpečí, že teplota odporúčaná na etikete so symbolmi ošetrovania nebude prekročená. Teplota, ktorú spotrebič dosiahne, sa môže líšiť od nastavenej teploty. Pri optimálnej energetickej účinnosti sa pritom dosiahne najlepší možný prací účinok.

Program	Opis	Max. náplň (kg)
Cottons (bavlna)	Pranie odolných textílií z bavlny a ľanu. Vhodný aj ako časovo skrátený program na normálne znečistenú bielizeň, keď aktivujete vario Speed . Nastavenie programu: ▪ max. 70 °C ▪ max. 1400 ot/min	8,0 5,0 [1]
Eco 40-60	Pranie textílií z bavlny a ľanu. **Poznámka:** Textílie, ktoré podľa symbolu ošetrovania možno prať pri teplotách od 40 °C do 60 °C, je možné prať spoločne. Prací účinok zodpovedá najlepšej možnej triede pracieho účinku podľa zákonných predpisov. Pre tento program sa teplota prania nastavuje automaticky podľa množstva náplne, aby sa dosiahla optimálna energetická účinnosť s najlepším možným pracím účinkom. Teplotu prania nie je možné zmeniť. Počet otáčok odstreďovania je max. 1400 ot/min.	8,0
Easy Care (ľahko udržiavateľné)	Pranie textílií zo syntetiky. Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 1200 ot/min	4,0
Mixed Fabrics (rýchly/mix)	Pranie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Vhodný na mierne znečistenú bielizeň. Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 1400 ot/min	4,0

[1] **vario Speed** aktivované

Program	Opis	Max. náplň (kg)
Night Wash Mix (mix nočné pranie)	Pranie textílií z bavlny, ľanu a syntetiky. Vhodný pre tiché pranie v noci. Signál na konci programu je deaktivovaný a prednastavený je redukovaný počet otáčok záverečného odstreďovania. Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 1400 ot/min	4,0
Delicates/Silk (jemné/hodváb)	Pranie jemných textílií z hodvábu, viskózy a syntetiky, ktoré sa môžu prať. Používajte prací prostriedok na jemnú bielizeň alebo hodváb. **Poznámka:** Zvlášť chúlostivé textílie alebo textílie s háčikmi, očkami alebo strmienkami perte v sieťke na bielizeň. **Tip:** Šetrným čistením bielizne dochádza k malému oderu textilných vlákien a mikroplastových vlákien. Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 800 ot/min	2,0
Wool (vlna)	Pranie vlny alebo textílií s vysokým podielom vlny, ktoré sa dajú prať ručne a v práčke. Aby sa predišlo zrazeniu bielizne, bubon s textíliami sa pohybuje mimoriadne šetrne s dlhými pauzami. Používajte prací prostriedok na vlnu. Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 800 ot/min	2,0
Rinse (plákanie)	Plákanie s následným odstreďovaním a odčerpávaním vody. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min	–
Spin/Drain (odstreďovanie/odčerpanie)	Odstreďovanie a odčerpanie vody. Keď chcete len odčerpanie vody, aktivujte 0 . Bielizeň sa neodstredí. Nastavenie programu: max. 1400 ot/min	–
Shirts Business (košele/blúzky)	Pranie košieľ a blúzok z bavlny, ľanu a syntetiky, ktoré netreba žehliť. **Poznámka:** Košele a blúzky z hodvábu alebo jemných materiálov perte pomocou programu Delicates/Silk .	2,0

Program	Opis	Max. náplň (kg)
	Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 800 ot/min	
Outdoor/Waterproofing (outdoor/impregnácia)	Pranie outdoorových textílií s membránovou technológiou a vodoodpudivou funkciou. Vhodný na pranie s následnou impregnáciou. Používajte prací prostriedok na outdoorové textílie. Použite impregnačný prostriedok vhodný na pranie v práčke. Nepoužívajte aviváž. Prací prostriedok na outdoorové textílie dajte do komory II zásuvky na prací prostriedok a impregnačný prostriedok do komory ❀. → *"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 21* Vykonajte následné ošetrenie bielizne podľa údajov výrobcu. Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 800 ot/min	1,0
Duvet (prikrývky)	Pranie vankúšov plnených syntetickým vláknom, prešívaných prikrývok alebo výplní s páperím. Veľké kusy perte jednotlivo. Používajte prací prostriedok na páperie alebo jemnú bielizeň. Dávkujte úsporne. Nepoužívajte aviváž. **Poznámka:** Aby ste zabránili nadmernému peneniu, pred praním najprv zrolujte kus bielizne a odstráňte z bielizne vzduch. Nastavenie programu: ▪ max. 60 °C ▪ max. 1200 ot/min	2,0
Dark Wash (tmavá bielizeň)	Pranie tmavých textílií, textílií intenzívnych farieb z bavlny a nekrčivých textílií, napr. džínsov. Bielizeň perte obrátenú na rubovú stranu. Použite tekutý prací prostriedok. Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 1200 ot/min	4,0

Program	Opis	Max. náplň (kg)
Drum Clean (čistenie bubna)	Čistenie a starostlivosť o bubon. →*Strana 33* Program použite v týchto prípadoch: ▪ pred prvým použitím ▪ pri častom praní s teplotami 40 °C a nižšími ▪ po dlhšej neprítomnosti Použite univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom. Univerzálny prášok na pranie s kyslíkovým bielidlom dajte do komory II na hlavné pranie. →*Strana 21* Aby ste zabránili tvorbe peny, znížte množstvo pracieho prostriedku na polovicu. Nepoužívajte aviváž. Nepoužívajte pracie prostriedky na vlnu, jemnú bielizeň alebo tekuté pracie prostriedky. **Poznámka:** Keď ste dlhší čas nepoužívali program s teplotou 60 °C alebo vyššími teplotami, bliká ukazovateľ, ktorý upozorňuje na potrebu čistenia bubna.	– [1]
Super 15'/30'	Pranie textílií z bavlny a syntetiky. Krátky program na mierne znečistené malé dávky bielizne. Čas trvania programu je cca 30 minút. Keď chcete skrátiť čas trvania programu na 15 minút, aktivujte vario Speed . Maximálna náplň sa zníži na 2,0 kg. Nastavenie programu: ▪ max. 40 °C ▪ max. 1200 ot/min	4,0 2,0 [2]

10 Príslušenstvo

Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

[1] Pranie nie je možné
[2] **vario Speed** aktivované

	Použitie	Objednávacie číslo
Predĺženie prívodnej hadice vody	Predĺženie prívodnej hadice studenej vody alebo prívodnej hadice vody s Aquastopom (2,50 m).	WZ10131
Predĺženie odtokovej hadice	Predĺžte odtokovú hadicu (2,20 m).	11057910
Príchytky	Zlepšenie stability spotrebiča.	WX975600
Tvarovka	Zafixovanie odtokovej hadice vody.	00655300
Vložka na tekutý prací prostriedok	Dávkovanie tekutého pracieho prostriedku.	00605740
Vodiace plechy	Uľahčuje zasunutie spotrebiča do výklenku na zabudovanie.	00661827
Vyvýšená montážna súprava	Vyvýšená montážna súprava na montáž alebo zabudovanie pod vysokú pracovnú dosku.	WZ30400

11 Bielizeň

11.1 Príprava bielizne

POZOR
Predmety ponechané v bielizni môžu poškodiť bielizeň a bubon.

- ▸ Pred prevádzkou vyberte všetky predmety z vreciek bielizne.

Poznámka
Keď bielizeň pripravíte, ochránite spotrebič a textílie.

- Vyčistite kefou od piesku a zeminy
- Roztrieďte bielizeň podľa farby a textílií, rešpektujte údaje na štítku
- Zatvorte zipsy, suché zipsy, háčiky a očká
- Látkové opasky, stuhy a šnúrky zviažte spolu
- Odstráňte krúžky a pásky zo záclon
- Malé alebo jemné kusy bielizne perte v sieťke na pranie
- Perte spoločne veľké a malé kusy bielizne
- Bielizeň s čerstvými škvrnami ihneď vyperte
- Bielizeň so zaschnutými škvrnami vopred ošetrite a viackrát vyperte
- Bielizeň vložte rozloženú do bubna
- Bielizeň vopred ošetrenú chlórovým bielidlom pred vložením do bubna niekoľkokrát prepláchnite.

11.2 Značky na etiketách so symbolmi ošetrovania bielizne

Štítok ošetrovania bielizne Pranie

Symbol	Odporúčaný program
95 60 40 30	Bavlna (normálne)
60 40 30	Nekrčivá bielizeň (šetrne)
40 30	Jemné/hodváb na ručné pranie (obzvlášť šetrne)
	Vlna (ručné pranie)
	(nevhodné na pranie v práčke)

12 Pracie a ošetrovacie prostriedky

Správnym výberom a použitím pracích a ošetrovacích prostriedkov šetríte spotrebič a bielizeň.
Údaje výrobcu o používaní a dávkovaní nájdete na obale.

Poznámky
- Pri používaní tekutých pracích prostriedkov používajte iba tekuté samotečúce prostriedky
- Nemiešajte rôzne tekuté pracie prostriedky.
- Nemiešajte pracie prostriedky s avivážou.
- Nepoužívajte nadmerne dlho skladované alebo silne zhustené výrobky.
- Nepoužívajte prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, leptavé alebo plynotvorné prostriedky
- Nepoužívajte chlórové bielidlo
- Farbivá používajte šetrne, pretože fixačná soľ môže poškodiť nehrdzavejúcu oceľ.
- Nepoužívajte v spotrebiči odfarbovače.

13 Základná obsluha

13.1 Zapnite spotrebič

Požiadavka: Spotrebič je správne nainštalovaný a pripojený. →*Strana 10*

▸ Nastavte volič programov na program.

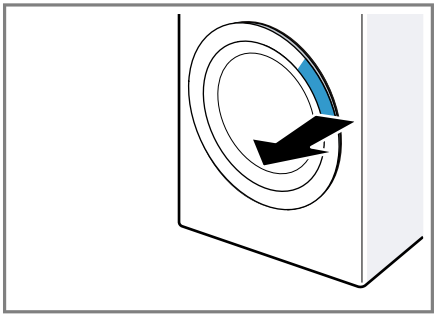
Poznámka: Osvetlenie bubna automaticky zhasne.

13.2 Nastavenie programu

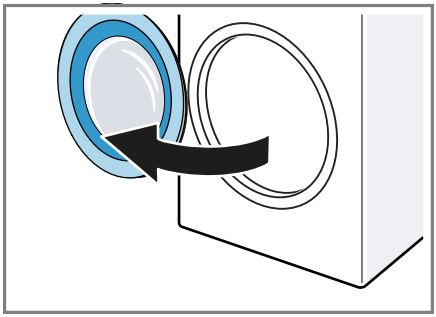
1. Otočte volič programov a nastavte požadovaný program.
   → *"Programy", Strana 25*
2. V prípade potreby upravte nastavenia programu.
   → *"Tlačidlá", Strana 23*
   Nastavenia programu sa neuložia pre program natrvalo.

13.3 Otvorenie dvierok

1. Chyťte dverovú úchytku zospodu a potiahnite dvierka.



2. Otvorte dvierka.



13.4 Vložte bielizeň

Poznámka: Aby sa zabránilo pokrčeniu, dodržiavajte maximálnu náplň pre programy.
→ *"Programy", Strana 25*

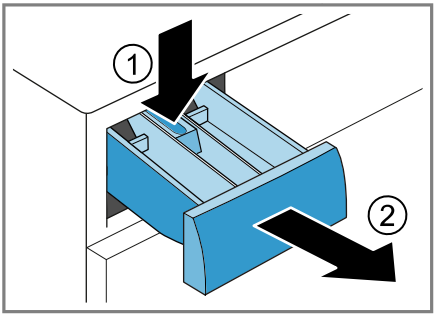
Požiadavky
- Bielizeň je pripravená a roztriedená.
  → *"Bielizeň", Strana 29*
- Bubon je prázdny.

1. Otvorte dvierka. →*Strana 30*
2. Vložte bielizeň do bubna.

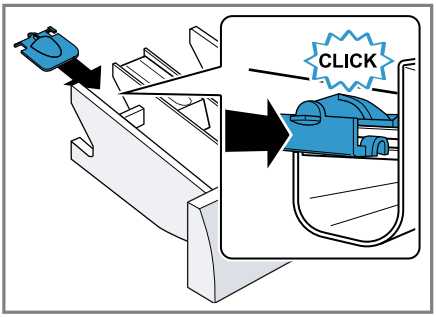
3. Zatvorte dvierka.
   Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach.

13.5 Vloženie dávkovacej pomôcky

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



3. Vložte dávkovaciu pomôcku.



13.6 Používanie dávkovacej pomôcky

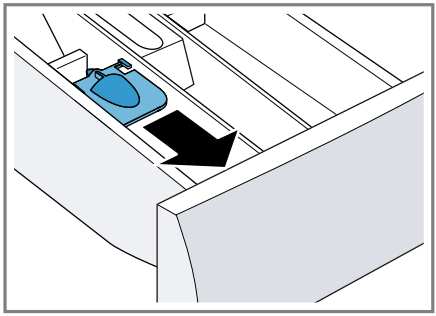
Na jednoduchšie dávkovanie tekutého pracieho prostriedku použite dávkovaciu pomôcku v zásuvke na prací prostriedok.

Poznámka: Dávkovaciu pomôcku nepoužívajte na husté pracie prostriedky, prací prášok, keď je aktivované predpieranie alebo čas ukončenia programu.

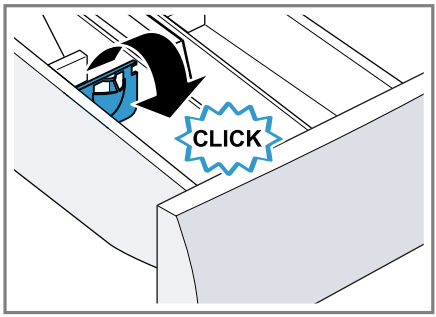
Požiadavky

- Zásuvka na prací prostriedok →*Strana 21* je vytiahnutá.
- Dávkovacia pomôcka je vložená. →*Strana 31*

1. Dávkovaciu pomôcku posuňte dopredu.



2. Dávkovaciu pomôcku sklopte dolu a nechajte zapadnúť.



13.7 Plnenie pracích a ošetrovacích prostriedkov

Poznámka: Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa pracích a ošetrovacích prostriedkov →*Strana 30*.

1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. V prípade potreby použite pomôcku na dávkovanie. →*Strana 31*
3. Naplňte prací prostriedok. →*"Zásuvka na prací prostriedok", Strana 21*
4. V prípade potreby naplňte ošetrovací prostriedok.

5. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

13.8 Spustenie programu

Požiadavky
- Program je nastavený. →*Strana 30*
- Dvierka sú zatvorené.

▸ Stlačte **Start/Reload**.

✔ Bubon sa otáča a nasleduje rozpoznávanie náplne, ktoré môže trvať až 2 minúty a potom začne pritekať voda.

✔ Na displeji sa zobrazí čas trvania programu alebo čas ukončenia programu.

✔ Po skončení programu sa na displeji zobrazí: "End" .

13.9 Namáčanie bielizne

Poznámka: Na namáčanie nie je potrebný žiadny ďalší prací prostriedok. Spotrebič používa na namáčanie a pranie pridaný prací prostriedok.

Požiadavky
- Bielizeň je vložená. →*Strana 30*
- Program je spustený. →*Strana 32*

1. Cca 10 minút po spustení programu stlačte **Start/Reload**. Program sa pozastaví a bielizeň môžete namáčať.
2. Po požadovanom čase namáčania stlačte **Start/Reload**.

13.10 Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete bielizeň podľa stavu programu odobrať alebo doložiť.

1. Stlačte **Start/Reload**. Spotrebič sa pozastaví.
   Poznámka: Ak chcete doplniť bielizeň, riaďte sa pokynmi na displeji. → *"Displej", Strana 23*
2. Otvorte dvierka. →*Strana 30*
3. Doložte alebo odoberte bielizeň.
4. Zatvorte dvierka.
5. Spustite program. →*Strana 32*

13.11 Zrušenie programu

1. Stlačte **Start/Reload**.
2. Otvorte dvierka. →*Strana 30*
   Pri vysokej teplote a vysokej hladine vody ostanú dvierka z bezpečnostných dôvodov zablokované.
   - Pri vysokej teplote spustite program **Rinse**.
   - Pri vysokej hladine vody spustite program **Spin** alebo zvoľte vhodný program na odčerpanie. → *"Programy", Strana 25*
3. Vyberte bielizeň. →*Strana 32*

13.12 Pokračovanie programu pri Stop plákania

Požiadavky
- Funkcia Stop plákania je aktivovaná. → *"Tlačidlá", Strana 24*
- Posledný proces plákania skončil a bielizeň leží vo vode z plákania.

1. Nastavte program **Spin** alebo program na odčerpanie. →*Strana 25*
2. Stlačte **Start/Reload**.

13.13 Vybratie bielizne

1. Otvorte dvierka. →*Strana 30*
2. Vyberte bielizeň z bubna.

13.14 Vypnutie spotrebiča

1. Nastavte volič programov na **Off**.
2. Vyčistite gumovú manžetu. →*Strana 37*

Poznámka: Nechajte dvierka spotrebiča a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby vyschli.

14 Detská poistka

Spotrebič zaistite proti neúmyselnej obsluhe ovládacích prvkov.

14.1 Aktivovanie detskej poistky

- ▸ Obidve tlačidlá stlačte na 🔑 **3 sec.** cca 3 sekundy.
- ✔ Na displeji sa zobrazí 🔑
- ✔ Ovládacie prvky sú zablokované.
- ✔ Detská poistka zostane aktívna aj po vypnutí spotrebiča a pri výpadku prúdu.

14.2 Deaktivovanie detskej poistky

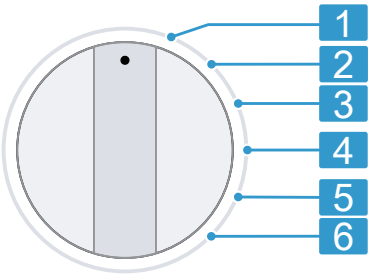
Požiadavka: Na deaktivovanie detskej poistky musí byť spotrebič zapnutý.

- ▸ Obidve tlačidlá stlačte na 🔑 **3 sec.** cca 3 sekundy.
  Aby sa prebiehajúci program nezrušil, volič programov musí byť na východiskovom programe.
- ✔ Na displeji zhasne 🔑 .

15 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

15.1 Prehľad základných nastavení



Volič programu s pozíciami programu

1	Žiadne základné nastavenie.
2	Nastavenie hlasitosti signálu po skončení programu: 0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno)
3	Nastavenie hlasitosti signálu pri voľbe tlačidiel: 0 (vyp.) do 4 (veľmi hlasno)
4	Aktivovanie (On) alebo deaktivovanie (OFF) upozornenia na potrebu čistenia bubna.
5	Aktivovanie (On) alebo deaktivovanie (OFF) funkcie Timelight (optické zobrazenie informácií o programe na podlahe).
6	Zobrazenie počtu ukončených programov.

15.2 Zmena základných nastavení

1. Nastavte volič programu na pozíciu 1. →*Strana 33*
2. Stlačte **Start/Reload** a súčasne nastavte volič programu na pozíciu 2.
   - ✔ Na displeji sa zobrazí aktuálna hodnota.
3. Vyberte požadované základné nastavenie pomocou voliča programu. →*Strana 33*
4. Na zmenu hodnoty stlačte **Finish in** ◷.
5. Aby ste zmenu uložili, vypnite spotrebič.

16 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

16.1 Čistenie bubna

Bubon vyčistite, ak ste vykonali 20 praní pri teplote 40 °C alebo nižšej, ak bliká ↺ , alebo ak ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, minimálne však raz ročne.

⚠ UPOZORNENIE
Riziko poranenia!
Dlhodobé pranie pri nízkych teplotách a chýbajúce vetranie spotrebiča môžu poškodiť bubon a spôsobiť zranenie.
- ▸ Pravidelne používajte program na čistenie bubna alebo perte pri teplote najmenej 60 °C.
- ▸ Po každej prevádzke nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorené, aby mohol spotrebič vyschnúť.

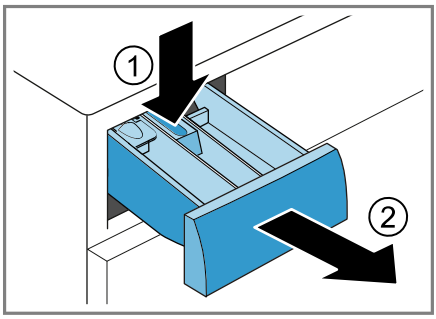
Tip: Naše testované a schválené prípravky na starostlivosť o zariadenie a čistiace prostriedky na zariadenie môžete získať online na adrese *https://www.siemens-home.bsh-group.com/store* alebo prostredníctvom zákazníckeho servisu.

- ▸ Spustite program **Drum Clean** bez bielizne s univerzálnym práškom na pranie s kyslíkovým bielidlom alebo čistiacim prostriedkom na starostlivosť o vnútro spotrebiča.

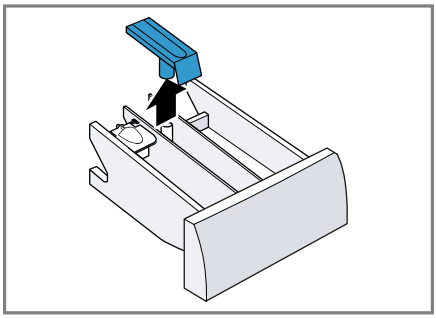
16.2 Čistenie zásuvky na pracie prostriedky

Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.

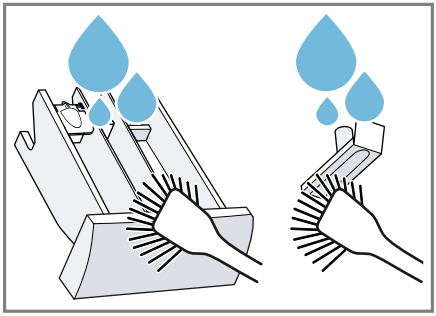
1. Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok.
2. Vložku zatlačte nadol a zásuvku na prací prostriedok vyberte von.



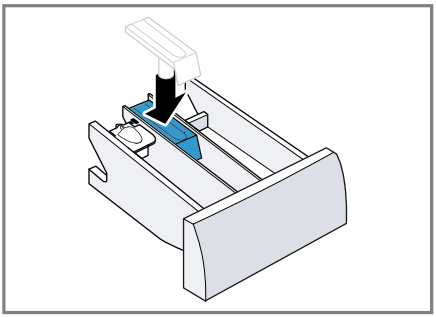
3. Vložku vytiahnite zdola nahor.



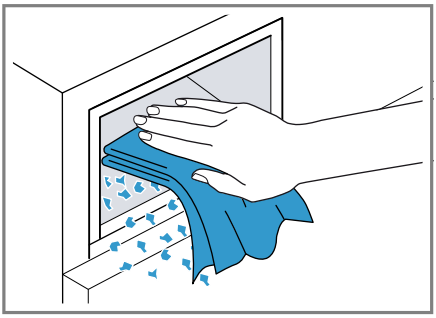
4. Zásuvku na prací prostriedok a vložku vyčistite vodou a kefkou a osušte.



5. Vložte vložku a zapadnutím ju zaistite.



6. Vyčistite otvor pre zásuvku na prací prostriedok.



7. Zasuňte zásuvku na prací prostriedok.

16.3 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

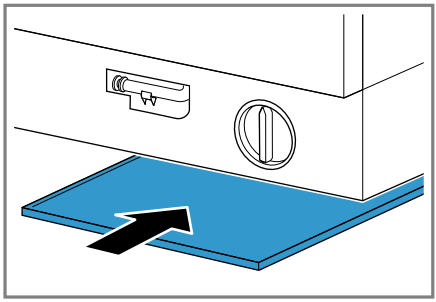
Vypúšťacie čerpadlo čistite pravidelne, minimálne však raz ročne a v prípade porúch, napr. ak je upchaté alebo vydáva hrkotavé zvuky.

Poznámka: Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.

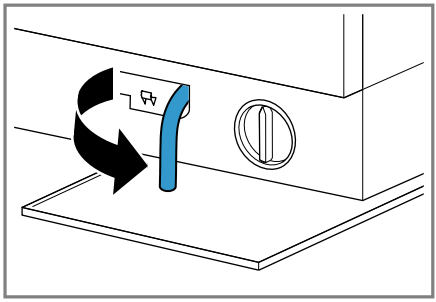
Pred spustením animácie dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

Vyprázdnenie vypúšťacieho čerpadla

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vypnite spotrebič.
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.
4. Odstráňte soklový kryt.
5. Pod otvor zasuňte vhodnú nádobu na vypustenie vody z prania.



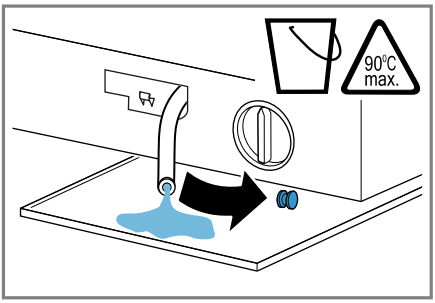
6. Vyberte z držiaka vypúšťaciu hadicu.



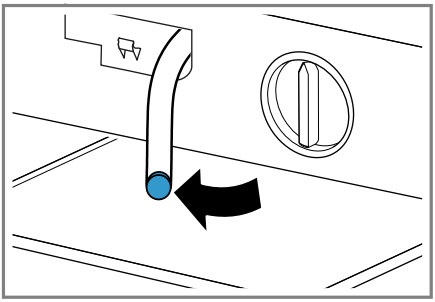
7. ⚠ **UPOZORNENIE – Riziko obarenia!**
   Prací roztok sa pri praní pri vysokej teplote rozhorúči.

- Nedotýkajte sa horúceho pracieho roztoku.

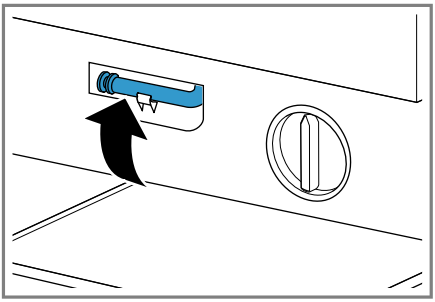
Aby voda z prania mohla vytekať do nádoby, vytiahnite uzáver.



8. Po vyprázdnení nasaďte uzáver.



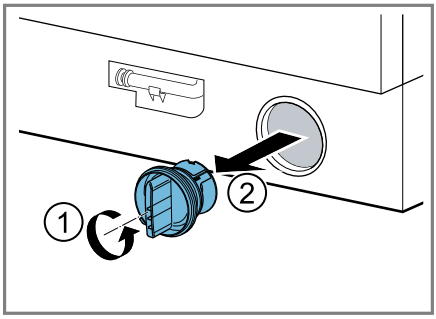
9. Nasaďte vypúšťaciu hadicu do držiaka.



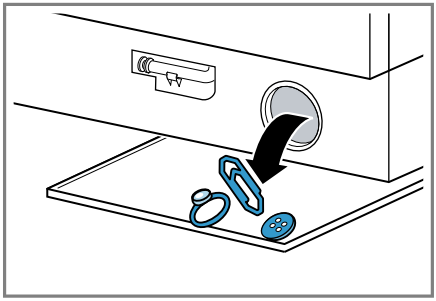
Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne.

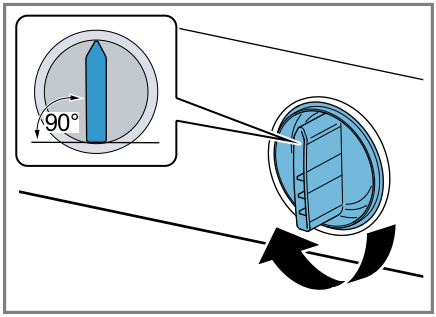
1. Pretože vo vypúšťacom čerpadle sa ešte môže nachádzať zvyšková voda, veko čerpadla vytáčajte opatrne.
   - Filtračná vložka v kryte čerpadla sa môže zaniesť hrubými nečistotami. Uvoľnite nečistoty a vyberte filtračnú vložku.



2. Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla.

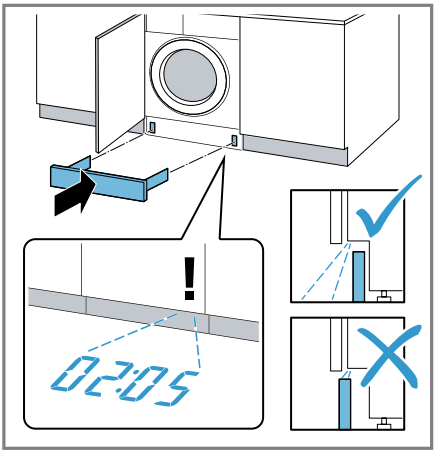


3. Uistite sa, že lopatkové koliesko vypúšťacieho čerpadla sa dá otáčať.
4. Založte veko čerpadla a zatočte ho až na doraz.



Úchytka veka čerpadla musí byť vo zvislej polohe.

5. **Poznámka:** Pri vkladaní soklového krytu sa uistite, že pri vytiahnutí soklového krytu alebo lícujúcej prednej časti nábytku nie je viditeľný Timelight.
   Namontujte soklový kryt.



Pred ďalším praním

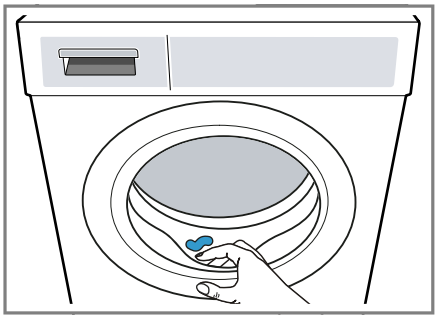
Aby ste zabránili tomu, že pri ďalšom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku, spustite po vyprázdnení vypúšťacieho čerpadla vhodný program na odčerpanie.

1. Otvorte vodovodný kohútik.
2. Zasuňte sieťovú zástrčku.
3. Zapnite spotrebič.
4. Do komory II nalejte jeden liter vody.
5. Zvoľte vhodný program na odčerpanie.
   → *"Programy", Strana 25*

16.4 Čistenie gumovej manžety

Gumovú manžetu pravidelne čistite.

1. Otvorte dvierka. →*Strana 30*
2. Z gumovej manžety odstráňte cudzie telesá a vlákna.



3. Gumovú manžetu vyčistite zvonku a zvnútra vlhkou handričkou a utrite dosucha.

17 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ VAROVANIE
Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné.
- Spotrebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Displej zhasol a bliká **Start**/**Reload**.	Režim šetrenia energie je aktívny. ▸ Stlačte **Start**/**Reload**.
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Neodčerpáva sa prací roztok.	Odtoková hadica vody je pripojená príliš vysoko, je zalomená, zaseknutá alebo nepovolene predĺžená. ▸ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. →*Strana 18*
	Výpustná rúra alebo odtoková hadica vody je upchatá. ▸ Vyčistite výpustnú rúru a odtokovú hadicu vody.
	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté alebo veko čerpadla nie je správne namontované. ▸ Skontrolujte, či je veko čerpadla správne namontované. →*Strana 35* ▸ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. →*Strana 35*
	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ▸ Pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky.
	– – – je aktivovaný. ▸ Spustite program **Spin** alebo vhodný program na odčerpanie. →*Strana 25*
E:36 -25 -26	Vypúšťacie čerpadlo je upchaté. ▸ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. →*Strana 35*
E:60 -2B / E:32 / H:32	Spotrebič prerušil odstreďovanie z dôvodu nerovnomerného rozloženia bielizne. ▸ Nanovo rozložte bielizeň v bubne.
E:30 -10 /	Prívod vody je zatvorený. ▸ Otvorte prívod vody.
	Prívodná hadica vody je zlomená alebo zacviknutá. ▸ Skontrolujte montáž prívodnej hadice vody. →*Strana 18*
	Sitko v prívode vody je upchaté. ▸ Vyčistite sitko v prívode vody. Naskenujte QR kód a pozrite si animáciu priebehu.
	Tlak vody je príliš nízky. ▸ Skontrolujte, či má vodovodný kohútik dostatočný tlak vody.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
E:30 -10 /	Systém merania hladiny vody je chybný. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. **1.** Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. **2.** Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustite odčerpávanie. **3.** Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 44*
E:35 -10 / E:23	Spotrebič netesní. **1.** Zatvorte vodovodný kohútik. **2.** Zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 44*
E:30 -20	Kritická porucha funkcie. ▸ Zatvorte prívod vody. Pri chybovom hlásení spustí spotrebič odčerpávanie. **1.** Počkajte cca 5 minút, kým nebude odčerpávanie hotové. **2.** Reštartujte spotrebič. Ak je to potrebné, znova spustite odčerpávanie. **3.** Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 44*
	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ▸ Pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky.
	Bola naplnená ďalšia voda. ▸ Počas prevádzky nelejte do spotrebiča žiadnu ďalšiu vodu.
Všetky ostatné kódy chyby.	Porucha funkcie **1.** Reštartujte spotrebič. **2.** Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. **3.** Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 44* Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.
alebo silná tvorba peny.	Dávkovanie pracieho prostriedku je príliš vysoké. ▸ Zmiešajte jednu polievkovú lyžicu aviváže s 0,5 l vody a roztok nalejte do komory II (nie pri outdoorových, športových a páperových textíliách).

Porucha	Príčina a riešenie problémov
alebo silná tvorba peny.	▸ Pri ďalšom praní s rovnakou náplňou znížte veľkosť dávky.
bliká.	Dvierka nie sú celkom zatvorené. **1.** Dávajte pozor, aby bielizeň nebola zachytená vo dvierkach. **2.** Zatvorte dvierka.
	Potrebné je čistenie bubna. ▸ Vyčistite bubon. →*Strana 33*
Program sa nespustí.	Je aktivovaná detská poistka. ▸ Deaktivujte detskú poistku. →*Strana 33*
	Finish in je aktivovaný. ▸ Skontrolujte, či je aktivovaný **Finish in** . →*Strana 24*
Timelight nesvieti.	Funkcia Timelight je deaktivovaná. ▸ Aktivujte Timelight. →*Strana 33*
	Režim šetrenia energie je aktívny. ▸ Stlačte **Start**/**Reload**.
Program je pozastavený alebo zrušený, ale dvierka sa nedajú otvoriť.	Teplota je príliš vysoká. ▸ Spustite program **Rinse** alebo počkajte, kým teplota neklesne.
	Hladina vody je príliš vysoká. ▸ Spustite program **Spin** alebo vhodný program na odčerpanie. →*Strana 25*
Dvierka sa po výpadku prúdu nedajú otvoriť.	Dvierka sú zablokované. ▸ Otvorte dvierka núdzovým odblokovaním. →*Strana 42*
Bubon sa po spustení programu myká.	Nejde o chybu. Spustil sa interný test motora. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Bubon sa otáča, voda nepriteká.	Nejde o chybu. Rozpoznanie náplne je aktívne až 2 minúty. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
V bubne nevidieť vodu.	Nejde o chybu. Voda je pod viditeľnou oblasťou. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Opakovaný nábeh odstreďovania.	Nejde o chybu. Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť opakovaným rozložením bielizne. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Vibrácie, pohyb a hlasné zvuky spotrebiča počas odstreďovania.	Spotrebič nie je správne vyrovnaný. ▸ Zarovnajte spotrebič.
	Nožičky spotrebiča nie sú zafixované. ▸ Zafixujte nožičky spotrebiča.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Vibrácie, pohyb a hlasné zvuky spotrebiča počas odstreďovania.	Prepravné poistky nie sú odstránené. ▸ Odstráňte prepravné poistky.
Nie je dosiahnutý vysoký počet otáčok pri odstreďovaní.	Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstreďovaní. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Počas prania sa zmení čas trvania programu.	Nejde o chybu. Priebeh programu sa elektronicky optimalizuje, aktivuje sa ďalší cyklus plákania z dôvodu silnej tvorby peny alebo sa vyrovná nevyváženosť. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Zvuky pripomínajúce šum, syčanie alebo nasávanie.	Nejde o chybu. Voda sa spláchne alebo sa odčerpá prací roztok. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Rapkanie, rachotenie v čerpadle.	Vo vypúšťacom čerpadle sa nachádza cudzie teleso. ▸ Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. →*Strana 35*
Zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	Pracie prostriedky môžu obsahovať vo vode nerozpustní látky, ktoré sa ukladajú na bielizni. ▸ Spustite program **Rinse** alebo vyčistite bielizeň po vyschnutí kefou.
Bielizeň je po odstreďovaní príliš mokrá.	Nastavené sú nízke otáčky odstreďovania. ▸ Spustite program **Spin**. ▸ Pri ďalšom praní nastavte vyššie otáčky odstreďovania.
	Spotrebič vyrovnáva nevyváženosť znížením počtu otáčok pri odstreďovaní. **1.** Nanovo rozložte bielizeň v bubne. **2.** Spustite program **Spin**.
Vznik záhybov, krčenie.	Zvolený program nie je vhodný pre daný druh textílie. ▸ Nastavte vhodný program. →*Strana 25*
	Nastavené sú vysoké otáčky odstreďovania. ▸ Pri ďalšom praní nastavte nižšie otáčky odstreďovania.
	Množstvo náplne nie je správne. ▸ Dodržiavajte maximálne množstvo náplne pre programy. →*Strana 25* ▸ Pripravte bielizeň. →*Strana 29*

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Z prívodnej hadice vyteká voda.	Prívodná hadica vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ▸ Skontrolujte montáž prívodnej hadice vody. →*Strana 10* V prípade poškodenia zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 44*
Z odtokovej hadice vyteká voda.	Hadica na odtok vody nie je správne pripojená alebo je poškodená. ▸ Skontrolujte montáž odtokovej hadice vody. →*Strana 10* Keď je odtoková hadica vody poškodená, vymeňte ju.
Pod dvierkami vyteká voda.	Netesnosť v dôsledku znečistenia dvierok alebo manžety. ▸ Vyčistite dvierka a manžetu.
Prací prostriedok alebo aviváž odkvapkáva z manžety a zhromažďuje sa na skle dvierok alebo v záhybe manžety.	V zásuvke na prací prostriedok je príliš veľa pracieho prostriedku. ▸ Pri dávkovaní dodržiavajte označenie v zásuvke na prací prostriedok. →*Strana 31*
V komore ❀ sa nachádza zvyšková voda.	Vložka v komore ❀ je upchatá. ▸ Vyčistite zásuvku na prací prostriedok. →*Strana 34*
V zásobníku na prací prostriedok zostane aviváž.	Zvolený program neobsahuje plákanie v aviváži. ▸ Skontrolujte, či zvolený program obsahuje plákanie v aviváži. →*Strana 25*
V spotrebiči sa vytvára zápach.	Vlhkosť a zvyšky pracích prostriedkov môžu podporovať vznik zápachu. ▸ Vyčistite bubon. →*Strana 33* ▸ Keď spotrebič nepoužívate, nechajte dvierka a zásuvku na prací prostriedok otvorenú, aby mohla vyschnúť zvyšková voda.

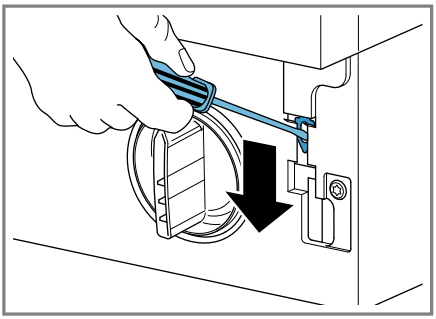
17.1 Núdzové odblokovanie

Odblokovanie dvierok

Požiadavka: Vypúšťacie čerpadlo je prázdne.

1. **POZOR –** Vytekajúca voda môže spôsobiť vecné škody.
   ▸ Neotvárajte dvierka, ak na skle vidieť vodu.

Pomocou náradia potiahnite núdzové odblokovanie smerom nadol a pusťte ho.



✔ Zámok dvierok je odblokovaný.

2. Vložte údržbovú klapku a zapadnutím ju zaistite.
3. Zatvorte údržbovú klapku.

17.2 Reštartujte spotrebič.

1. Reštartujte spotrebič.
2. Ak sa porucha vyskytne opakovane, odpojte spotrebič minimálne na 30 sekúnd od elektrickej siete. Vytiahnite zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
3. Ak porucha naďalej pretrváva, zavolajte zákaznícky servis. →*Strana 44*
   Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. Ak je to možné, poruchu zaznamenajte na fotografiách alebo videu.

18 Preprava, skladovanie a likvidácia

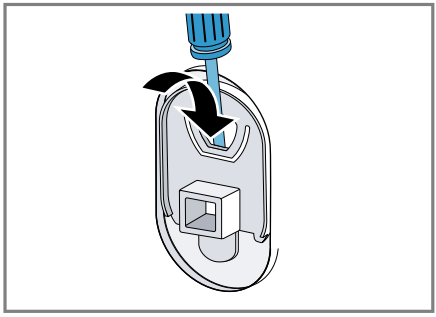
18.1 Demontáž spotrebiča

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Vyprázdnite prívodnú hadicu vody.
3. Vypnite spotrebič. →*Strana 32*
4. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
5. Vypustite prací roztok. → *"Čistenie vypúšťacieho čerpadla", Strana 35*
6. Odmontujte hadice.

18.2 Vloženie prepravných poistiek

Spotrebič zaistite pred prepravou prepravnými poistkami, aby ste zabránili škodám pri preprave.

1. Pomocou skrutkovača odstráňte krytku [1].



   Krytku si odložte.
2. Nasaďte 4 prepravné poistky.

18.3 Opätovné uvedenie spotrebiča do prevádzky

▸ Ďalšie informácie nájdete v časti Inštalácia a pripojenie →*Strana 10* a Spustenie cyklu prania naprázdno →*Strana 19*.

18.4 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

[1] Počet krytiek sa líši v závislosti od modelu.

⚠ VAROVANIE
Riziko poškodenia zdravia!
Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.
- ▸ Spotrebič nestavajte za dvere, ktoré blokujú alebo obmedzujú otvorenie dvierok spotrebiča.
- ▸ V prípade spotrebičov, ktoré už doslúžili, odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia, potom odpojte sieťové prívodné vedenie a zničte zámok dvierok spotrebiča tak, aby sa už dvierka nedali zatvoriť.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
   O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

19 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci záruky výrobcu.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.
Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

19.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok je umiestnený v závislosti od modelu:
- na vnútornej strane dvierok.
- na vnútornej strane klapky údržby.
- na zadnej strane spotrebiča.

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

19.2 Záruka AQUA STOP

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim

z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky výrobcu poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok.

- Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody privátnym užívateľom. K zabezpečeniu vodnej bezpečnosti musí byť spotrebič pripojený na elektrickú sieť.
- Záruka platí po celú dobu životnosti spotrebiča.
- Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa aj odborne nainštalované predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prívodné potrubie alebo armatúry až po prípojku Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.
- Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je zásadne nutné počas prevádzky dohliadať, príp. ich potom uzatvorením vodovodného kohútika zaistiť. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo vašom byte, napr. niekoľkotýždňovej dovolenky, vodovodný kohútik uzavrite.

20 Hodnoty spotreby

Nasledujúce informácie sa uvádzajú podľa nariadenia EÚ o ekodizajne. Uvedené hodnoty pre iné programy ako **Eco 40-60** sú iba smernými hodnotami a boli stanovené v nadväznosti na platnú normu EN60456.

Program	**Množstvo náplne (kg)**	**Čas trvania programu (h:min)** [1]	**Spotreba energie (kWh/cyklus)** [1]	**Spotreba vody (l/cyklus)** [1]	**Maximálna teplota (°C) 5 min** [1]	**Počet otáčok odstreďovania (ot/min)** [1]	**Zvyšková vlhkosť (%)** [1]
Eco 40-60 [2]	8,0	3:26	1,090	55,0	48	1400	50,00
Eco 40-60 [2]	4,0	2:40	0,560	45,0	38	1390	50,00
Eco 40-60 [2]	2,0	2:25	0,170	33	25	1400	54,00
Cottons 20 °C	8,0	3:20	0,320	88,0	23	1400	52,00
Cottons 40 °C	8,0	3:20	1,030	88,0	45	1400	52,00

[1] Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

[2] Skúšobný program podľa nariadenia EÚ o ekodizajne a nariadenia EÚ o energetickom označovaní na testovanie so studenou vodou (15 °C).

Program	Množstvo náplne (kg)	Čas trvania programu (h:min) [1]	Spotreba energie (kWh/cyklus) [1]	Spotreba vody (l/cyklus) [1]	Maximálna teplota (°C) 5 min [1]	Počet otáčok odstreďovania (ot/min) [1]	Zvyšková vlhkosť (%) [1]
Cottons 60 °C	8,0	3:20	1,350	88,0	53	1400	52,00
Cottons 40 °C + Prewash	8,0	4:00	1,200	92,0	45	1400	52,00
Easy Care 40 °C	4,0	2:30	0,770	64,0	44	1200	30,00
Mixed Fabrics 40 °C	4,0	1:05	0,610	45,0	41	1400	55,00
Wool 30 °C	2,0	0:45	0,220	42,0	24	800	27,00

21 Technické údaje

Výška spotrebiča	81,8 cm
Šírka spotrebiča	59,6 cm
Hĺbka spotrebiča	54,4 cm
Hĺbka spotrebiča pri zavretých dvierkach	57,4 cm
Hĺbka spotrebiča pri otvorených dvierkach	95,6 cm
Hmotnosť	71,9 kg
Maximálne množstvo náplne	8,0 kg
Sieťové napätie	220-240 V, 50 Hz
Minimálna poistka inštalácie	10 A
Menovitý výkon	2300 W
Príkon	▪ Vypnutý stav: 0,12 W ▪ Nevypnutý stav: 0,50 W
Tlak vody	▪ Minimálne: 100 kPa (1 bar) ▪ Maximálne: 1 000 kPa (10 bar)
Dĺžka prívodnej hadice vody	220 cm
Dĺžka odtokovej hadice vody	220 cm
Dĺžka sieťového prívodného vedenia	210 cm

[1] Skutočné hodnoty sa môžu líšiť od uvedených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, prívodnej teploty vody, teploty v miestnosti, druhu, množstva a znečistenia bielizne, použitého pracieho prostriedku, kolísaní v elektrickej sieti a zvolených prídavných funkcií.

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to vyškolený personál.

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na *https://eprel.ec.europa.eu/qr/1105188*[1]. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL.

[1] Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore

SK Vyrobila spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

9001715201 (050522)
sk